

Dodatek 4

k pojistné smlouvě číslo 7721116420

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 1897

IČO 47116617

se sídlem 186 00 Praha 8, Pobřežní 665/21, Česká republika

(dále jen „**pojistitel**“)

zastoupený na základě zmocnění níže podepsanými osobami

pracoviště: Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

Agentura severní Čechy, 460 01 Liberec 1, náměstí Dr. E. Beneše 580/25

a

Městské technické služby Bílina, příspěvková organizace

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Ústí nad Labem, sp. zn. Pr 1

IČO 70885222

sídlo: Teplická 899, Teplické předměstí, 418 01 Bílina

bankovní spojení: ČS a. s. Bílina, číslo

(dále jen „**pojistník**“)

zastoupený: Inf. Olgou Roučkovou, ředitelkou p. o.

korrespondenční adresa pojistníka je totožná s výše uvedenou adresou pojistníka

uzavírají

ve smyslu zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, tento dodatek, který spolu s výše uvedenou pojistnou smlouvou, pojistnými podmínkami pojistitele a přílohami, na které se pojistná smlouva (ve znění tohoto dodatku) odvolává, tvoří nedílný celek.

Tento dodatek byl sjednán prostřednictvím pojišťovacího makléře

RENOMIA, a. s.

IČO 48391301

sídlo: Holandská 8, 639 00 Brno

zastoupeného (na základě plné moci udělené tímto pojišťovacím makléřem) svým vázaným zástupcem

Zdeněk Jakubec

IČO 62776991

sídlo: Pražská 3226, 415 01 Teplice

(dále jen „**pojišťovací makléř**“)

korrespondenční adresa pojišťovacího makléře je totožná s výše uvedenou adresou vázaného zástupce

Výše uvedená pojistná smlouva (včetně výše uvedených údajů o výše uvedených subjektech) se **mění** takto*

* pokud se v tomto novém znění používá pojem „tento dodatek“, považuje se za něj tento dodatek

A. Článek II (DRUHY A ZPŮSOBY POJIŠTĚNÍ, PŘEDMĚTY A ROZSAH POJIŠTĚNÍ) se mění takto:**2. PŘEHLED SJEDNANÝCH POJIŠTĚNÍ****2.1 ŽIVELNÍ POJIŠTĚNÍ****2.1.1 Živelní pojištění**

Místo pojištění: T01) území města Bílina , není-li dále uvedeno jinak						
Pojištění se řídí: VPP P-100/14, ZPP P-150/14 a doložkami DZ101, DZ106, DZ108, DZ112, DZ113, DZ114, DOB101, DOB103, DOB105, DOB107						
Poř. č.	Předmět pojištění	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *)1)	MRLP 3) první riziko 2)	MRLP 3)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)	(Kč)
Rozsah pojištění: sdrúžený živel , není-li dále uvedeno jinak						
Ruší se:						
1.	cizí budovy a ostatní stavby dle přílohy č. 1	1	viz rozpis	*)		**)
	**) pro pojištění přetlakové haly na tenis , poř. č. 11 se sjednává maximální roční limit pojistného plnění pro pojistné nebezpečí:					
	• povodeň nebo záplava					500 000 Kč
	• sesuv, zemětřesení, tíha sněhu nebo					500 000 Kč
4.	vlastní movitá zařízení a vybavení dle přílohy č. 3 v T01) + A01)		viz rozpis	*)		
Pojišťuje se:						
1.	cizí budovy a ostatní stavby dle přílohy č. 1	1	viz rozpis	*)		**)
	**) pro pojištění přetlakové haly na tenis. kurtech – př. č.1, poř. č. 11 se sjednává maximální roční limit pojistného plnění pro pojistné nebezpečí:					
	• povodeň nebo záplava					500 000 Kč
	• sesuv, zemětřesení, tíha sněhu nebo námrazy					500 000 Kč
4.	vlastní movitá zařízení a vybavení dle přílohy č. 3 v T01) + A01)		viz rozpis	*)		
Rozsah pojištění: požární nebezpečí, náraz nebe, vítr, vichřice nebo krupobití						
Ruší se:						
9.	vlastní stavby dle – dětská hřiště dle přílohy č. 4	1	viz rozpis	*)		
rozpis spoluúčasti pro poř. č. 8, 9, 10 pro pojistné nebezpečí:						
	• požární nebezpečí, náraz nebo pád, kouř					5 000 Kč
	• vichřice nebo krupobití.....					1 000 Kč
Pojišťuje se:						
9.	vlastní stavby dle – dětská hřiště dle přílohy č. 4		viz rozpis	*)		
12.	vlastní movitá zařízení a vybavení		viz rozpis	*)		
	5x velkokapacitní kontejner 5,5 m3 mulda v areálu sběrného dvora MTS (k.ú. Bílina, parc. č. 1681/13)					
rozpis spoluúčasti pro poř. č. 8, 9, 10, 12 pro pojistné nebezpečí:						
	• požární nebezpečí, náraz nebo pád, kouř					5 000 Kč
	• vichřice nebo krupobití.....					1 000 Kč

*) není-li uvedeno, sjednává se pojištění s pojistnou hodnotou uvedenou v příslušných pojistných podmínkách

2.5 POJIŠTĚNÍ ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**2.5.1 Pojištění elektronických zařízení**

Místo pojištění: T01) území města Bílina + A01) 435 01 Havraň, čp. 140 (rodinný dům)					
Pojištění se řídí: VPP P-100/14, ZPP P-320/14 a doložkou DOB103					
Poř. č.	Předmět pojištění pojištěné(á) zařízení	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *)1)	MRLP 3)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)
Ruší se:					
1.	vlastní zařízení dle přílohy č. 3		1 000	*)	
Pojišťuje se:					
1.	vlastní zařízení dle přílohy č. 3		1 000	*)	

*) není-li uvedeno, sjednává se pojištění s pojistnou hodnotou uvedenou v příslušných pojistných podmínkách

B. Článek III (VÝŠE A ZPŮSOB PLACENÍ POJISTNÉHO) se doplňuje takto:

1. Pojistné za změny v rozsahu pojištění:

• **Živelní pojištění**

Pojistné 8 735 Kč

• **Pojištění elektronických zařízení**

Pojistné 299 Kč

Souhrn ročního pojistného za tento dodatek + 9 034 Kč

Obchodní sleva (20%) - 1 808 Kč

Celkové roční pojistné za tento dodatek po slevě + 7 226 Kč**Poměrné pojistné za dobu od 11. 02. 2020 do 31. 12. 2020 + 6 417 Kč**2. **Doplňuje** se níže uvedený předpis pojistného:

pojistné za tento dodatek za dobu od 11. 02. 2020 do 31. 12. 2020

je splatné k datu a v částce takto

• **k 18. 02. 2020 6 417 Kč**

3. Pojistník je povinen uhradit pojistné v uvedené výši na účet pojistitele

peněžní ústav

ském státě Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru zavedena jiná pojistná daň či jí obdobný poplatek z pojištění sjednaného touto pojistnou smlouvou, než jaké jsou uvedeny v bodě 1. tohoto článku a které bude po nabytí účinnosti příslušných právních předpisů na území tohoto členského státu pojistitel povinen odvést, pojistník se zavazuje uhradit nad rámec pojistného předepsaného v této pojistné smlouvě i náklady odpovídající této povinnosti.

C. Článek VI (PROHLÁŠENÍ POJISTNÍKA, REGISTR SMLUV, ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ)

nově zní:

Článek VI**PROHLÁŠENÍ POJISTNÍKA, REGISTR SMLUV, ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ****1. PROHLÁŠENÍ POJISTNÍKA**

1.1. Pojistník potvrzuje, že v dostatečném předstihu před uzavřením tohoto dodatku převzal v listinné nebo, s jeho souhlasem, v jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) informace pro klienta, je-

jichž součástí jsou Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že se jedná o důležité informace, které mu napomohou porozumět podmínkám sjednávaného pojištění, obsahují upozornění na důležité aspekty pojištění i významná ustanovení pojistných podmínek.

- 1.2. Pojistník potvrzuje, že před uzavřením tohoto dodatku mu byly oznámeny informace v souladu s ustanovením § 2760 občanského zákoníku.
- 1.3. Pojistník potvrzuje, že v dostatečném předstihu před uzavřením tohoto dodatku převzal v listinné nebo jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) dokumenty uvedené v čl. I bodu 2. této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že tyto dokumenty tvoří nedílnou součást této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku a upravují rozsah pojištění, jeho omezení (včetně výluk), práva a povinnosti účastníků pojištění a následky jejich porušení a další podmínky pojištění a pojistník je jimi vázán stejně jako pojistnou smlouvou.
- 1.4. Pojistník potvrzuje, že adresa jeho sídla/bydliště/trvalého pobytu a kontakty elektronické komunikace uvedené v tomto dodatku jsou aktuální, a souhlasí, aby tyto údaje byly v případě jejich rozporu s jinými údaji uvedenými v dříve uzavřených pojistných smlouvách, ve kterých je pojistníkem nebo pojištěným, využívány i pro účely takových pojistných smluv. S tímto postupem pojistník souhlasí i pro případ, kdy pojistiteli oznámí změnu jeho sídla/bydliště/trvalého pobytu nebo kontaktů elektronické komunikace v době trvání této pojistné smlouvy. Tím není dotčena možnost používání jiných údajů uvedených v dříve uzavřených pojistných smlouvách.
- 1.5. Pojistník prohlašuje, že má oprávněnou potřebu ochrany před následky pojistné události (pojistný zájem). Pojistník, je-li osobou odlišnou od pojištěného, dále prohlašuje, že mu pojištění dali souhlas k pojištění.
- 1.6. Pojistník prohlašuje, že věci nebo jiné hodnoty pojistného zájmu pojištěné touto pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku nejsou k datu uzavření tohoto dodatku pojištěny proti stejným nebezpečím u jiného pojistitele, pokud není v pojistné smlouvě ve znění tohoto dodatku výslovně uvedeno jinak.

2. REGISTR SMLUV

- 2.1. Pokud výše uvedená pojistná smlouva, resp. dodatek k pojistné smlouvě (dále jen „**smlouva**“) podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv (dále jen „**registr**“) ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., zavazuje se pojistník k jejímu uveřejnění v rozsahu, způsobem a ve lhůtách stanovených citovaným zákonem. To nezabavuje pojistitele práva, aby smlouvu uveřejnil v registru sám, s čímž pojistník souhlasí. Pokud je pojistník odlišný od pojištěného, pojistník dále potvrzuje, že každý pojištěný souhlasil s uveřejněním smlouvy.

Při vyplnění formuláře pro uveřejnění smlouvy v registru je pojistník povinen vyplnit údaje o pojistiteli (jako smluvní straně), do pole „**Datová schránka**“ uvést: **n6tetn3** a do pole „**Číslo smlouvy**“ uvést číslo této pojistné smlouvy.

Pojistník se dále zavazuje, že před zasláním smlouvy k uveřejnění zajistí znečitelnění neuveřejnitelných informací (např. osobních údajů o fyzických osobách).

Smluvní strany se dohodly, že ode dne nabytí účinnosti smlouvy (resp. dodatku) jejím zveřejněním v registru se účinky pojištění, včetně práv a povinností z něj vyplývajících, vztahují i na období od data uvedeného jako počátek pojištění (resp. od data uvedeného jako počátek změn provedených dodatkem, jde-li o účinky dodatku) do budoucna.

3. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

V následující části jsou uvedeny základní informace o zpracování Vašich osobních údajů. Tyto informace se na Vás uplatní, pokud jste fyzickou osobou, a to s výjimkou bodu 3.2., který se na Vás uplatní i pokud jste právnickou osobou. Více informací, včetně způsobu odvolání souhlasu, možnosti podání námítky v případě zpracování na základě oprávněného zájmu, práva na přístup a dalších práv, naleznete v dokumentu Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, který je trvale dostupný na webové stránce www.koop.cz v sekci „O pojišťovně Kooperativa“.

3.1. INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ BEZ VAŠEHO SOUHLASU

Zpracování na základě plnění smlouvy a oprávněných zájmů pojistitele

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje, údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění a údaje o využívání služeb zpracovává pojistitel:

- pro účely kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, posouzení přijatelnosti do pojištění, správy a ukončení pojistné smlouvy a likvidace pojistných událostí, když v těchto případech jde o zpracování nezbytné pro **plnění smlouvy**, a
- pro účely zajištění řádného nastavení a plnění smluvních vztahů s pojistníkem, zajištění a soupojištění, statistiky a cenotvorby produktů, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání, když v těchto případech jde o zpracování založené na základě **oprávněných zájmů** pojistitele. Proti takovému zpracování máte právo kdykoli podat námitku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění.

Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje a údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění pojistitel dále zpracovává ke **splnění své zákonné povinnosti** vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

3.2. POVINNOST POJISTNÍKA INFORMOVAT TŘETÍ OSOBY

Pojistník se zavazuje informovat každého pojištěného, jenž je osobou odlišnou od pojistníka, a případně další osoby, které uvedl v pojistné smlouvě ve znění tohoto dodatku, o zpracování jejich osobních údajů.

3.3. INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ ZÁSTUPCE POJISTNÍKA

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že její identifikační a kontaktní údaje pojistitel zpracovává na základě **oprávněného zájmu** pro účely kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, správy a ukončení pojistné smlouvy, likvidace pojistných událostí, zajištění a soupojištění, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání. Proti takovému zpracování má taková osoba právo kdykoli podat námitku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění.

Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že identifikační a kontaktní údaje pojistitel dále zpracovává ke **splnění své zákonné povinnosti** vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

Podpisem tohoto dodatku potvrzujete, že jste se důkladně seznámil se smyslem a obsahem souhlasu se zpracováním osobních údajů a že jste se před jejich udělením seznámil s dokumentem Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, zejména s bližší identifikací dalších správců, rozsahem zpracovávaných údajů, právními základy (důvody), účely a dobou zpracování osobních údajů, způsobem odvolání souhlasu a právy, která Vám v této souvislosti náleží.

D. Článek VII (**ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**) nově zní:

Článek VII

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Není-li ujednáno jinak, je pojistnou dobou doba od **01. 01. 2019** (počátek pojištění) do **31. 12. 2020** (konec pojištění).
Počátek změn provedených tímto dodatkem: **11. 02. 2020**.

Tímto dodatkem provedené změny a případná tímto dodatkem sjednaná nová pojištění se nevztahují na dobu (nevznikají) před počátkem změn provedených tímto dodatkem.

2. Odpověď pojistníka na návrh pojistitele na uzavření tohoto dodatku (dále jen „nabídka“) s dodatkem nebo odchylkou od nabídky se nepovažuje za její přijetí, a to ani v případě, že se takovou odchylkou podstatně nemění podmínky nabídky.
3. Ujednává se, že tento dodatek musí být uzavřen pouze v písemné formě, a to i v případě, že je pojištění tímto dodatkem ujednáno na pojistnou dobu kratší než jeden rok. Tento dodatek může být měněn pouze písemnou formou.
4. Subjektem věcně příslušným k mimosoudnímu řešení spotřebitelských sporů z tohoto pojištění je Česká obchodní inspekce, Štěpánská 567/15, 120 00 Praha 2, www.coi.cz.
5. Pojistník prohlašuje, že uzavřel s pojišťovacím makléřem smlouvu, na jejímž základě pojišťovací makléř zprostředkovává pojištění pro pojistníka, a to v rozsahu této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku. Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti mající vztah k pojištění sjednanému touto pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku (s výjimkou písemností směřujících k ukončení pojištění ze strany pojistitele zasílaných pojistitelem s dodejkou, které budou zasílány na korespondenční adresu pojistníka) doručované pojistitelem pojistníkovi nebo pojištěnému se považují za doručené pojistníkovi nebo pojištěnému doručením pojišťovacímu makléři. Odchylně od čl. 18 VPP P-100/14 se pro tento případ „adresátem“ rozumí pojišťovací makléř. Dále se smluvní strany dohodly, že veškeré písemnosti mající vztah k pojištění sjednanému touto pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku doručované pojišťovacím makléřem za pojistníka nebo pojištěného pojistiteli se považují za doručené pojistiteli od pojistníka nebo pojištěného, a to doručením pojistiteli.
6. Tento dodatek k pojistné smlouvě byl vypracován ve 4 stejnopisech
 - pojistník obdrží 1 stejnopis
 - pojistitel si ponechá 2 stejnopisy
 - pojišťovací makléř obdrží 1 stejnopis
7. Tento dodatek obsahuje 6 stran, k pojistné smlouvě ve znění tohoto dodatku náleží 8 příloh, z nichž 3 jsou fyzicky přiloženy k tomuto dodatku.
Součástí pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku jsou pojistné podmínky pojistitele uvedené v čl. I této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku.

Výčet příloh:

- **příloha 1 – seznam cizích budov a staveb**
- příloha 2 – seznam cizích budov a staveb – Bílina, Mostecká ul., městský hřbitov
- **příloha 3 – seznam elektronických zařízení**
- **příloha 4 – seznam cizích staveb - dětská hřiště v Bílině**
- příloha 5 – pojištění vlastních finančních prostředků
- příloha 6 – výpis z obchodního rejstříku
- příloha 7 – výpis ze živnostenského rejstříku
- příloha 8 – smluvní ujednání RENOMIA

Přílohy fyzicky přiložené k tomuto dodatku nahrazují odpovídající přílohy k pojistné smlouvě.

V Chomutově dne 10. 02. 2020

.....
za pojistitele

.....
za pojistitele

V Bílině dne

.....
za pojistníka